**TÒA ÁN NHÂN DÂN**
**HUYỆN CHỢ GẠO**
TỈNH TIỀN GIANG

Bản án số: 147/2018/DS-ST
Ngày: 17/5/2018
V/v tranh chấp "Hợp đồng vay tài sản

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH**
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHỢ GẠO, TỈNH TIỀN GIANG**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa*: Ông **Phan Thanh Bình**

*Các Hội thẩm nhân dân*:

+ Ông **Đặng Phước Lung**;

+ Bà **Lê Thị Ngọc Ánh.**

- *Thư ký phiên tòa*: Bà **Phan Thủy Uyên** - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo tham gia phiên tòa:* Không tham gia

Ngày 17 tháng 5 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 508/2017/TLST-DS ngày 04 tháng 12 năm 2017 về tranh chấp "Hợp đồng vay tài sản" theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 81/2018/QĐXXST-DS ngày 16 tháng 4 năm 2018 và Quyết định hoãn phiên tòa số 171/2018/QĐST-DS ngày 02 tháng 5 năm 2018 giữa các đương sự:

1. Nguyên đơn: **Công ty tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên quốc tế V.**

Địa chỉ: lầu A Tòa nhà B, 72-74 đường D, phường E, quận 3, thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Ông **Takada Y** – Tổng giám đốc.

Đại diện theo ủy quyền: Ông **Yoshitomi K** – Chức vụ: Giám đốc điều hành cấp cao – Bộ phận quản lý tín dụng, theo văn bản ủy quyền ngày 24/4/2017.

Ủy quyền lại: Anh **Nguyễn Hồng P**, sinh năm: 1985.

Địa chỉ: 21/2 Lê Thị Hồng Gấm, phường 6, thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang.

2. Bị đơn: **Mai Thị Ngọc H** – sinh năm: 1994

Địa chỉ: ấp F, xã L, huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang.

( Anh P có mặt, chị H vắng mặt)

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

** Theo đơn khởi kiện, bản tự khai và biên bản hòa giải, đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn anh Nguyễn Hồng P trình bày*:

Ngày 16/10/2016 chị Mai Thị Ngọc H có ký hợp đồng tín dụng số 5417-000-000-1625-000 với Công ty tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên quốc tế V vay số tiền 29.500.000 đồng, lãi suất là 2,47%/tháng để tiêu dùng cá nhân, vay tín chấp. Theo thỏa thuận trong hợp đồng thì chị H có trách nhiệm thanh toán số tiền 39.484.790 đồng bao gồm vốn và lãi, trả trong vòng 24 tháng, trong đó 23 tháng đầu trả 1.643.966 đồng/tháng, tháng cuối cùng trả 1.673.572 đồng, kỳ thanh toán đầu tiên từ ngày 12/11/2016.

Trong quá trình thực hiện hợp đồng, chị H đã nhận đủ tiền. Từ ngày 18/11/2016 đến ngày 26/12/2016 chị H đã thanh toán cho công ty số tiền 3.289.479 đồng. Kể từ ngày 26/12/2016 đến nay thì chị H không thanh toán thêm bất cứ khoản nào mặc dù công ty nhiều lần nhắc nhở. Hiện chị H còn nợ công ty số tiền 34.636.349 đồng ( trong đó nợ gốc là 27.577.936 đồng, tiền lãi 5.253.945 đồng, tiền phạt 304.468 đồng và phí tất toán hợp đồng trước hạn là 1.500.000 đồng).

Nay Công ty tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên quốc tế V khởi kiện yêu cầu chị Mai Thị Ngọc H trả số tiền 34.636.349 đồng trong đó nợ gốc 27.577.936 đồng, tiền lãi là 5.253.945 đồng, tiền phạt là 304.468 đồng và phí tất toán hợp đồng trước hạn là 1.500.000 đồng. Trả 01 lần ngay khi án có hiệu lực pháp luật.

* Bị đơn chị Mai Thị Ngọc H, Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo đã thực hiện niêm yết Thông báo thụ lý vụ án, giấy triệu tập, các Thông báo phiên họp kiểm tra việc giao nộp, tiếp cận, công khai chứng cứ và hòa giải, Quyết định đưa vụ án ra xét xử, Quyết định hoãn phiên tòa theo đúng thủ tục hợp lệ.

* Tại phiên tòa, đại diện ủy quyền của nguyên đơn anh Nguyễn Hồng P xin rút phần yêu cầu khởi kiện đối với số tiền phạt 304.468 đồng, các phần khác của yêu cầu khởi kiện vẫn giữ nguyên.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định.

**[1]Về quan hệ tranh chấp**: Quan hệ tranh chấp giữa Công ty tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên quốc tế V và chị Mai Thị Ngọc H là tranh chấp hợp đồng hợp đồng vay tài sản được xem xét giải quyết theo Điều 463 Bộ luật dân sự và thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án.

**[2]Về tố tụng**: Chị Mai Thị Ngọc H vắng mặt không có lý do, mặc dù đã được Tòa án triệu tập hợp lệ đến lần thứ hai, Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 2 Điều 227 Bộ luật tố tụng dân sự để xét xử vắng mặt đối với chị H.

***[3]Về nội dung***: Tại phiên tòa hôm nay, anh Nguyễn Hồng P là đại diện ủy quyền của công ty xin rút một phần yêu cầu khởi kiện đối với số tiền phạt 304.468 đồng. Xét thấy việc rút một phần yêu cầu khởi kiện của công ty là tự

nguyện, phù hợp với quy định pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận và đình chỉ xét xử đối với yêu cầu xin rút 304.468 đồng của công ty theo khoản 2 Điều 244 Bộ luật tố tụng dân sự.

Xét yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn, Hội đồng xét xử xét thấy: Hợp đồng tín dụng số 5417-000-000-1625-000 ngày 16/10/2016 được ký kết giữa Công ty tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên quốc tế V và chị H là hợp pháp, tự nguyện. Thực tế hợp đồng đã được thực hiện, chị H đã nhận đủ tiền và thanh toán cho công ty tài chính được số tiền 3.289.479 đồng. Từ ngày 26/12/2016 đến nay, chị H không trả cho Công ty tài chính khoản tiền nào mặc dù phía Công ty tài chính đã nhiều lần yêu cầu chị H trả nợ. Nay, công ty yêu cầu chị H trả số tiền 34.331.881 đồng trong đó nợ gốc 27.577.936 đồng, tiền lãi là 5.253.945 đồng và phí tất toán hợp đồng trước hạn là 1.500.000 đồng. Xét thấy phía chị H đã vi phạm nghĩa vụ trả nợ cho công ty tài chính gây thiệt thòi quyền lợi cho công ty nên công ty yêu cầu chị H trả tiền một lần ngay khi án có hiệu lực pháp luật là có cơ sở.

Theo hợp đồng tín dụng được ký kết giữa hai bên thì chị H phải chịu lãi trên số tiền chậm trả cho đến khi hoàn tất việc trả nợ, do đó chị H còn phải tiếp tục chịu lãi do chậm thanh toán phát sinh cho đến khi trả hết nợ cho Công ty tài chính.

**[4] Về án phí**: chị H phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo qui định pháp luật. Hoàn lại cho Công ty tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên quốc tế V số tiền tạm ứng án phí đã nộp.

*Vì các lẽ trên,*

## QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào khoản 3 Điều 26, khoản 1 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 39, điểm b khoản 2 Điều 227 Bộ luật Tố tụng Dân sự;

- Áp dụng Điều 463, Điều 466 Bộ luật Dân sự năm 2015;

- Căn cứ khoản 2 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UNTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

**Xử**: Đình chỉ một phần yêu cầu khởi kiện của Công ty tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên quốc tế V đối với số tiền 304.468 đồng.

Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Công ty tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên quốc tế V.

Buộc chị Mai Thị Ngọc H có trách nhiệm trả cho Công ty tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên quốc tế V số tiền 34.331.881 đồng *(Ba mươi bốn triệu ba trăm ba mươi mốt ngàn tám trăm tám mươi mốt đồng)*. Thời gian trả ngay khi án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày nguyên đơn có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chị H chậm thực hiện việc trả nợ thì phải tiếp tục chịu tiền lãi do chậm thanh toán phát sinh theo hợp đồng tín dụng số 5417-000-000-1625-000 được ký kết ngày

16/10/2016 giữa Công ty tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên quốc tế V và chị Mai Thị Ngọc H cho đến khi thanh toán hết nợ.

* **Về án phí**:

+ Chị Mai Thị Ngọc H phải chịu 1.717.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

+ Hoàn lại cho Công ty tài chính Trách nhiệm hữu hạn một thành viên quốc tế V số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 866.000 đồng theo biên lai thu số 36073 ngày 04/12/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo.

Các đương sự có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng chị H kháng cáo kể từ ngày Tòa án tống đạt hoặc niêm yết bản án hợp lệ.

*Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.*

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**
***(Đã ký)***

**Phan Thanh Bình**

***Nơi nhận:***
*- Toà án nhân dân tỉnh TG;*
*- VKSND huyện Chợ Gạo;*
*- Chi cục THADS huyện Chợ Gạo*
*- Các đương sự;*
*- Lưu hồ sơ, án văn.*